

**Іван МАРОЧКАНИЧ,**

викладач кафедри української літератури та теорії літератури Дрогобицького  
державного педагогічного університету імені Івана Франка  
(Україна, Дрогобич) marochkanych\_Ivan@ukr.net

## **КУЛЬТУРНИЙ ІМПЕРИАЛІЗМ І КУЛЬТУРНИЙ НАЦІОНАЛІЗМ: ПРОЛЕГОМЕНИ ДО ЕКСПЛІКАЦІЇ**

У статті розглянуто теоретичні підстави експлікації культурного імперіалізму і культурного націоналізму. Витлумачено певні проблемні аспекти цієї інтерпретації на основі постколоніальної теорії і критики, герменевтики та національно-екзистенціальної методології.

**Ключові слова:** націоналізм, імперіалізм, постколоніалізм, світогляд.

**Літм. 15.**

**Ivan MAROCHKANYCH,**

lecturer of Ukrainian literature and literary theory Department  
Drohobych Ivan Franko State Pedagogical University  
(Ukraine, Drohobych) marochkanych\_Ivan@ukr.net

## **CULTURAL IMPERIALISM AND CULTURAL NATIONALISM: PROLEGOMENA TO EXPLICATION**

In the article it is reviewed the theoretical bases explication of cultural imperialism and cultural nationalism. The author interpreted certain interpretation problematic aspects, based on post-colonial theory and criticism, hermeneutics and national existential methodology.

**Key words:** nationalism, imperialism, postcolonialism, outlook.

**Ref. 15.**

**Іван МАРОЧКАНЫЧ,**

преподаватель кафедры украинской литературы и теории литературы  
Дрогобычского государственного педагогического университета имени Ивана Франко  
(Украина, Дрогобыч) marochkanych\_Ivan@ukr.net

## **КУЛЬТУРНЫЙ ИМПЕРИАЛИЗМ И КУЛЬТУРНЫЙ НАЦИОНАЛИЗМ: ПРОЛЕГОМЕНЫ К ЭКСПЛИКАЦИИ**

В статье рассмотрены теоретические основания экспликации культурного империализма и культурного национализма. Истолкованы определенные проблемные аспекты интерпретации на основе постколониальной теории и критики, герменевтики и національно-экзистенциальной методологии.

**Ключевые слова:** национализм, империализм, постколониализм, мировоззрение.

**Литм. 15.**

**Постановка проблеми.** Витлумачення складних явищ сучасної герменевтики емпіричної дійсності спонукає нас розглядати імперіалізм та націоналізм як дві діаметрально протилежні системи ідей – ідеології – антагоністичні типи суспільної свідомості та світогляду, що формують основні типи людського мислення, а значить, структурують і

#### **Мовознавство. Літературознавство**

відповідні взаємосуперечливі форми людської діяльності у різних галузях – політичній, релігійній, мистецькій, економічній, науковій тощо – кожної національної культури. Імперіалізм (колоніалізм) постає перед нами як суспільна свідомість і суспільний світогляд колоніалістичного типу. А націоналізм розглядаємо, у найбільш широкому значенні, як національні свідомість і світогляд. Один із них полягає у застосуванні в оцінці явищ та закономірностей оточуючого життєсвіту гносеологічних критеріїв, що проішли випробування часом, довели власну неконтроверсійність та продуктивність.

**Аналіз досліджень.** Проблем культурного імперіалізму та націоналізму торкалися В. Іванишин, П. Іванишин, М. Павлишин та інші. Філософське осмислення явища імперіалізму знаходимо у працях С. Дюрінга, Е. Сайда, Е. Сміта. Але й розмірковування Ж.-Ж. Руссо, І. Гердера, Й. Фіхте, А. П. Мукгерджі, Г. Бабгі, Ф. Шлейермахера, Ф. Шлегеля, М. де Унамуно, Д. Донцова, Ю. Липи, М. Гайдеггера, Є. Маланюка, котрі так чи інакше окреслювали це питання.

На нашу думку, неможливо збегнути сутність і проблематику окреслених процесів без використання методології постколоніалізму, оскільки дана теорія випрацьована з метою вивчення імперських дискурсів та стратегій національно-духовного захисту.

**Мета дослідження** полягає в окресленні поняття «культурний імперіалізм» та «культурний націоналізм». Висвітлюючи певні проблемні аспекти цієї інтерпретації, застосуємо постколоніальну теорію і критику, герменевтику та національно-екзистенціальну методологію.

**Виклад основного матеріалу.** Сам постколоніалізм потребує грунтовного метакритичного осмислення з позицій генеральної для гуманітаристики методології герменевтики. Концептуально герменевтика спонукає вивчати будь-який феномен передусім на змістовому та смысловому рівні, який у нашому випадку поєднуватиме методологічний, телеологічний та аксіологічний аспекти у національно-екзистенціальних межах, враховуючи наявність постмодерного (космополітично-ліберального) та націологічного постколоніалізму і розглядаючи останній різновид цієї теорії як автентичний. Один із провідних українських фахівців у цій галузі, М. Павлишин розглядає колоніалізм (чи імперіалізм) як «ідеологію, яка впливає на людей і на установи так, що вони приймають імперську структуру домінування за нормальну і своєю поведінкою її зміцнюють» [9, 225]. У свою чергу, культурний колоніалізм / імперіалізм постає як комплекс заходів «(...) у будь-яких видах популярної чи високої культури, спрямований на підтримку політичної та економічної влади гегемонії» [10, 533]. Якщо звернутися до творчості таких імен, як Т. Шевченко, І. Франко, Є. Маланюк, Д. Донцов, М. Драгоманов та інші, то стане очевидним, що у їхніх працях не знайдемо заперечення колоніалізму, там розроблені дуже складні, програми національно-культурної емансипації та державного самоутвердження. «У творчості Шевченка закодована і потребує лише логічного перекодування, наукової експлікації довершена національно-екзистенціальна методологія мислення, тобто мислення в категоріях захисту, розвитку і процвітання нації, особистого і суспільного чину в ім'я її свободи й утвердження», – так зазначає В. Іванишин [3, 122]. Саме в цих авторів можна знайти багато прикладів протистояння «на рівні усвідомлення» через культивування національної, а не імперської свідомості та світогляду. Маємо на увазі, що у поезії Т. Шевченка закорінене справжнє пробудження і поширення духу націоналізму. Посилення і поширення ідеологічних постулатів націоналізму, таких, як культ нації і традиції (наприклад, «Немає другого Дніпра...»).

Культурний імперіалізм одна із найнебезпечніших форм колоніалістичної ідеології, проявляється у різних сферах національного та міжнаціонального буття. Потрібно

### **Марочкинич І. Культурний імперіалізм і культурний націоналізм..**

об'єктивно розглянути і усвідомити: «той факт, що політичний імперіалізм управляє цілою галуззю наукових студій, художньої творчості та наукових інституцій то настільки, що нехтувати його неможливо як з інтелектуального, так і з історичного погляду» [7, 26].

Відзначимо, що культурний імперіалізм не є всуціль дискретною метадискурсивною формою, його твердження випливає із загальної теорії та світогляду імперіалізму. Цитуючи Майкла Дойла: «Імперія – це формальні чи неформальні стосунки, у яких одна держава контролює чинний політичний суверенітет іншого політичного суспільства. Цей контроль може досягатися за допомогою сили, політичної колаборації або економічної, соціальної чи культурної залежності. Імперіалізм це – всього-на-всього процес або політика встановлення чи підтримання імперії» [6, 44].

Часто імперіалізм/колоніалізм розглядають як «сукупність заходів, якими колоніатор перебирає і реалізовує владу над колонізованим, примушуючи його діяти згідно з рішенням і в інтересах не своїх, а колонізатора» [10, 532]. Ось як розрізняє мету імперіалізму в культурі Е. Сайд. Для конкретнішого аргументування цієї тези наведемо приклад. Сайд наводить висловлювання лорда Кромера, «господаря» Єгипту з 1882 по 1907 роки, котрий, на думку іншого імперіального мислителя Белфура, «створив Єгипет». Крім радить культывувати космополітізм серед колонізованих англійцями народів (ідійців, єгиптян, тощо): ...хоч ми ніколи не зможемо пробудити в цих людях почуття патріотизму, спорідненого з тим, який опирається на близькість раси або спільність мови, ми зможемо, можливо, вилекати своєрідну космополітичну відданість, засновану на почутті поваги, що природно виникає у відношенні до людей, наділених вищими талантами і схильних до некорисливої поведінки, та на почутті вдячності за добро, вже зроблене, і за те, якого сподіваються» [12, 54]. Надзвичайно суттєво доповнює ці ідеї С. Андрусів: «Це імперіалізм без імперії, тобто без її зовнішніх атрибутів, що так само прагне підпорядкувати собі народи і території через внутрішній розклад, перетворення народу в масу без етнічної і національної свідомості, без традицій і коренів – у так зване безнаціональне суспільство, яке легко визискувати економічно. Найефективнішим і найбільш випробуваним засобом його утвердження і поширення у світі є космополітізм і зовні приваблива риторика про вищість прав людини над правами націй (наче можлива людина, поза спільнотами чи не існує індивідуальних прав, які можна зреалізувати тільки в колективі – етносі), про перевагу універсального («інтернаціонального») над національним, етнічним, а в Україні – настирливе переконування українців, які становлять понад сімдесят відсотків населення, у тому, що начебто у теперішньому державному будівництві «національна ідея не спрацювала», тому треба формувати не «етнічну», а «політичну націю» (наче етнічна нація не може бути політичною). Насправді ж ідеться про те, щоб в Україні не було саме української нації, адже нібито прогресивна «політична» замість відсталої, регресивної «етнічна» в українському контексті означає «неукраїнська» (читай «російська», точніше «російськомовна космополітична») проти скомпрометованої, усуненої на маргінес «української» («етнічної»)» [1, 20].

Таким чином, наша концепція ґрунтується на тому, що «культурний націоналізм є ефективною світоглядною позицією творців національної культури, котра культивує й утверджує національну ідентичність, дає підстави для її істинної інтерпретації та художнього вираження і тільки через це передбачає протистояння імперіалізму» [2, 83]. Цікаве зауваження зробив Е. Сміт: у своїх працях він виділяє національну ідентичність як «найважливішу і найповнішу» [14, 149].

Усі факти підтверджують, що найбільш ефективною ідеологічною та інтелектуальною відповідлю імперіалізму справедливо вважають націоналізм. На рівні колективної свідомості його визначають як «свідомість належності до нації разом з почуваннями й прагненням, спрямованими на її безпеку і процвітання» [14, 80]. А на рівні суспільного світогляду та політичної практики, на думку англійського націонолога Е. Сміта, як «ідеологічний рух за досягнення й утвердження незалежності, єдності та ідентичності нації і, при цьому як культурну доктрину нації і волю нації, а також пропоновані способи здійснення національних прагнень і волі» [14, 82].

Недаремно С. Дюрінг розглядає націоналізм як «форму свободи», а «культурний націоналізм» – як найпотужніший вияв цієї ідеології. На думку дослідника, ця потужність забезпечується тим фактом, що «культури здатні більше боротися, ніж нації; ієархія культур наче б закріплює ідентичність, тоді як ієархія націй ніби просто належить до історії та політики» [2, 565]. Слушною, на наше переконання, є наступна ідея С. Дюрінга: «Ці погляди дуже важливі і вони приводять нас до питання: що ж як не культура захищає від культурного, економічного і військового вторгнення імперіалізму?» [2, 566].

Варто пам'ятати те, що культурний націоналізм (чи націоналізм у культурі) є ефективною світоглядною позицією творців національної культури, котра культывує й утверждує національну ідентичність (ширше – національну ідею), дає підстави для її істинної інтерпретації та художнього вираження і тільки через це передбачає протистояння імперіалізму. Принциповим положенням нашого дослідження є твердження про те, що всі ці аспекти культурного націоналізму для новітнього постколоніалізму видаються важливими і виступають разом, оскільки духовне звільнення від колоніалізму, проблеми повноцінного національного відродження, на жаль, усе ще актуальні для українського народу і на початку третього тисячоліття.

**Висновки.** Узагальнюючи чималий досвід витлумачення саме в цьому ракурсі герменевтика постколоніалізму через вивчення опорних категорій видіється доволі продуктивною інтерпретативною стратегією. Підсумовуючи, відзначимо, що і «культурний імперіалізм», і «культурний націоналізм» є умовними термінами, бо йдеться про імперіалізм та націоналізм у культурі. Культурний націоналізм постає перед нами як найбільш ефективна стратегія і практика духовного захисту чи звільнення від культурного імперіалізму. Таке бачення, на наш погляд, допомагає зберегти національну ідентичність, поборювати різні прояви культурного імперіалізму.

#### **СПИСОК ВИКОРИСТАНОЇ ЛІТЕРАТУРИ**

1. Андрусів С. Модус національної ідентичності: львівський текст 30-х років ХХ ст. / С. Андрусів. – Львів : ЛНУ ім. І. Франка, 2000. Тернопіль: Джура, 2000. – 340 с.
2. Дюрінг С. Література – двійник націоналізму? / С. Дюрінг // Антологія світової літературно-критичної думки ХХ ст. / [за ред. М. Зубрицької]. – Львів : Літопис, 1996. – С. 565–566.
3. Іванишин В. Нація. Державність. Націоналізм / В. Іванишин. – Дрогобич : Відродження, 1992. – 235 с.
4. Іванишин В. Тезаурус до курсу «Теорія літератури» / В. Іванишин. – Дрогобич : Відродження, 2007. – 112 с.
5. Іванишин П. Аберация християнства, або Культурний імперіалізм у шатах псевдохристології / П. Іванишин. – Дрогобич : Відродження, 2005. – 268 с.
6. Іванишин П. Національно-екзистенціальна інтерпретація (основні теоретичні та прагматичні аспекти) / П. Іванишин. – Дрогобич : Відродження, 2005. – 308 с.
7. Іванишин П. Поезія Петра Скунця (Художнє вираження національно-духовної ідентифікації ліричного героя) / П. Іванишин. – Дрогобич : Відродження, 2003. – 296 с.
8. Квіт С. Основи герменевтики / С. Квіт. – К, 1998. – 66 с.

---

**Марочкинич І. Культурний імперіалізм і культурний націоналізм..**

---

9. Павлишин М. Козаки в Ямайці: постколоніальні риси в сучасній українській культурі / М. Павлишин // М. Павлишин. Канон та іконостас: Літературно-критичні статті. – К. : Час, 1997. – С. 223–236.
10. Павлишин М. Постколоніальна критика і теорія / М. Павлишин // Антологія світової літературно-критичної думки / [за ред. М. Зубрицької]. – Львів : Літопис, 1996. – С. 531–535.
11. Сайд Е. Культура й імперіалізм / Е. Сайд. – К., 2007. – 608 с.
12. Сайд Е. Орієнталізм / Е. Сайд / [пер. з англ. В. Шовкун]. – К. : Основи, 2001. – 511 с.
13. Сеник Л. Український роман 20-х років : Проблема національної ідентичності : атотеф. дис. ... д-ра фіол. наук. – К., 1995. – 40 с.
14. Сміт Е. Національна ідентичність / Е. Сміт. – К. : Основи, 1994. – 224 с.
15. Філософский энциклопедический словарь (ФЭС). – М. : Сов. Энциклопедия, 1983. – 840 с.

**REFERENCES**

1. Andrusiv S. Modus nacional'noi identichnosti: l'viv'skij tekst 30-h rokiv XX st. / S. Andrusiv. – L'viv : LNU im. I. Franka, 2000, Ternopil': Dzhura, 2000. – 340 s.
2. Djuring S. Literatura – dvijnik nacionalizmu? / S. Djuring // Antologija svitovojo literaturno-kritichnoj dumki XX st. / [za red. M. Zubric'koj]. – L'viv : Litopis, 1996. – S. 565–566.
3. Ivanishin V. Nacija. Derzhavnist'. Nacionalizm / V. Ivanishin. – Drogobich : Vidrodzhennja, 1992. – 235 s.
4. Ivanishin V. Tezaurus do kursu «Teorija literaturi» / V. Ivanishin. – Drogobich : Vidrodzhennja, 2007. – 112 s.
5. Ivanishin P. Aberacija hristijanstva, abo Kul'turnij imperializm u shatah psevdohristologii / P. Ivanishin. – Drogobich : Vidrodzhennja, 2005. – 268 s.
6. Ivanishin P. Nacional'no-ekzistencial'na interpretacija (osnovni teoretichni ta pragmatichni aspekti) / P. Ivanishin. – Drogobich : Vidrodzhennja, 2005. – 308 s.
7. Ivanishin P. Poezija Petra Skuncja (Hudozhitne virazhennja nacional'no-duhovnoji identifikacij lirichnogo geroja) / P. Ivanishin. – Drogobich : Vidrodzhennja, 2003. – 296 s.
8. Kvit S. Osnovi germenevtiki / S. Kvit. – K., 1998. – 66 s.
9. Pavlishin M. Kozaki v Jamajci: postkolonial'ni risi v suchasnij ukrajins'kij kul'turi / M. Pavlishin // M. Pavlishin. Kanon ta ikonostas: Literaturno-kritichni stattti. – K. : Chas, 1997. – S. 223–236.
10. Pavlishin M. Postkolonial'na kritika i teorija / M. Pavlishin // Antologija svitovojo literaturno-kritichnoj dumki / [za red. M. Zubric'koj]. – L'viv : Litopis, 1996. – S. 531–535.
11. Said E. Kul'tura j imperializm / E. Said. – K., 2007. – 608 s.
12. Said E. Orientalizm / E. Said / [per. z angl. V. Shovkun]. – K. : Osnovi, 2001. – 511 s.
13. Senik L. Ukrains'kij roman 20-h rokiv : Problema nacional'noji identichnosti : atoref. dis. ... d-ra filol. nauk. – K., 1995. – 40 s.
14. Smit E. Nacional'na identichnist' / E. Smit. – K. : Osnovi, 1994. – 224 s.
15. Filosofskij jenciklopedicheskij slovar' (FJeS). – M. : Sov. Jenciklopedija, 1983. – 840 s.

*Статтю подано до редакції 26.02.2015 р.*